

27 FEBRUARI 1984. — Omzendbrief nr. 243. — Koninklijk besluit nr. 259 van 31 december 1983 betreffende de duur der prestaties der personeelsleden in sommige overheidsdiensten tijdens het eerste jaar na de indienstneming

Aan de besturen en andere diensten van de ministeries, de instellingen van openbaar nut onder het gezag, de controle of het toezicht van de Staat en onderworpen aan het koninklijk besluit nr. 259 van 31 december 1983 betreffende de duur der prestaties der personeelsleden in sommige overheidsdiensten tijdens het eerste jaar na de indienstneming, alsook aan de Gemeenschappen en de Gewesten.

Mijnheer de Minister,  
Mevrouw de Staatssecretaris,  
Mijnheer de Staatssecretaris,

Krachtens bovenvermeld koninklijk besluit mogen de personeelsleden voortaan tijdens hun eerste jaar dienst slechts beperkte prestaties verrichten, namelijk ten hoogste 80 pct. van de volledige prestaties.

Dit besluit heeft een aantal vragen opgeroepen waarop dient geantwoord.

a) De maatregel is toepasselijk op alle bij het besluit bedoelde personeelsleden die, na 31 december 1983, voor het eerst aangeworven of in dienst genomen worden. Wat moet worden verstaan door «voor het eerst aangeworven of in dienst genomen» in de zin van dit besluit?

Om de juiste draagwijdte van die uitdrukking te vatten moet men oog hebben voor het toepassingsgebied van het koninklijk besluit nr. 259, dat in artikel 1, § 1, eerste lid, wordt omschreven met de woorden «personeelsleden van de besturen en andere diensten van de ministeries, evenals de instellingen van openbaar nut die onderworpen zijn aan het gezag, de controle of het toezicht van de Staat» uitgezonderd:

— de personen die in artikel 1, § 1, 2e lid, worden opgesomd;  
— de personen en instellingen die in § 2 van hetzelfde artikel worden opgesomd.

Wat de diensten betreft, bestaat het toepassingsgebied dus uit een aantal diensten in hun geheel beschouwd.

Alleen wanneer een personeelslid voor het eerst in dit toepassingsgebied aangeworven of in dienst genomen wordt, is het koninklijk besluit nr. 259 op hem toepasselijk.

Deze zienswijze sluit aan bij onze opvatting dat de mobiliteit van het personeel zoveel mogelijk behoort bevorderd te worden. Wij wensen namelijk niet dat het koninklijk besluit nr. 259 een hindernis zou worden voor de mobiliteit van de betrokken personeelsleden, door hen te verplichten elke nieuwe indiensttreding in een der diensten of instellingen behorend tot het globale toepassingsgebied van dit besluit met beperkte prestaties aan te vangen.

Samengevat, het personeelslid dat vóór 1 januari 1984 in dienst was of geweest was in een van de ministeries of instellingen van openbaar nut die in het toepassingsgebied vallen van het koninklijk besluit nr. 259, en dat opnieuw in een van deze ministeries of instellingen van openbaar nut wordt aangeworven of in dienst genomen, wordt niet voor het eerst aangeworven of in dienst genomen.

b) De in de overheidsdiensten tewerkgestelde werklozen, de werknemers die aangeworven zijn in een bijzonder tijdelijk kader of in het derde arbeidscircuit zijn geen personeelsleden (geweest) in de zin van het koninklijk besluit nr. 259.

Deze werklozen en werknemers worden verder beheerst door de op hen toepasselijke bepalingen. Zij leveren dus geen prestaties die krachtens het koninklijk besluit nr. 259 tot 4/5 tijd beperkt zijn. Hun eventuele werving in de door dit besluit beoogde diensten, als statutair of contractueel ambtenaar, zal een eerste werving zijn.

c) Slaat het koninklijk besluit nr. 259 op de stagiairs in de zin van de wet van 22 december 1977 betreffende de budgettaire voorstellen 1977-1978 of van het koninklijk besluit nr. 230 van 21 december 1983 betreffende de stage en de inschakeling van jongeren in het arbeidsproces? Het antwoord is tweeledig:

— de stagiairs die krachtens het voormelde koninklijk besluit nr. 230 worden aangeworven werken deeltijds (halftijds of 4/5 tijds) overeenkomstig laatstgenoemd besluit;

27 FEVRIER 1984. — Circulaire n° 243. — Arrêté royal n° 259 du 31 décembre 1983 relatif à la durée des prestations des agents dans certains services publics pendant la première année de service

Aux administrations et autres services des ministères, aux organismes d'intérêt public placés sous l'autorité, le contrôle ou la tutelle de l'Etat et soumis à l'arrêté royal n° 259 du 31 décembre 1983 relatif à la durée des prestations des agents dans certains services publics pendant la première année de service, ainsi qu'aux Communautés et aux Régions.

Monsieur le Ministre,  
Madame le Secrétaire d'Etat,  
Monsieur le Secrétaire d'Etat,

En vertu de l'arrêté royal cité à l'objet, les membres du personnel ne peuvent désormais, pendant leur première année de service, effectuer que des prestations réduites, à savoir 80 p.c. des prestations complètes au plus.

Cet arrêté a suscité un certain nombre de questions auxquelles il convient de répondre.

a) La mesure s'applique à tous les membres du personnel visés par l'arrêté qui sont recrutés ou engagés pour la première fois après le 31 décembre 1983. Que faut-il entendre par «recrutés ou engagés pour la première fois» au sens de cet arrêté?

Afin de saisir la portée exacte de cette expression, il faut considérer le champ d'application de l'arrêté royal n° 259 qui est défini à l'article 1er, § 1er, alinéa 1er, par les termes «membres du personnel des administrations et autres services des ministères, ainsi que des organismes d'intérêt public soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de l'Etat», à l'exception:

— des personnes énumérées à l'article 1er, § 1er, alinéa 2;  
— des personnes et des organismes énumérés au § 2 du même article.

Le champ d'application quant aux services est dès lors formé d'un certain nombre de services considérés dans leur ensemble.

Ce n'est que lorsqu'un membre du personnel est recruté ou engagé pour la première fois dans ce champ d'application que l'arrêté royal n° 259 lui est applicable.

Ce point de vue se concilie avec notre conception selon laquelle la mobilité du personnel doit être favorisée le plus possible. En effet, nous ne souhaitons pas que l'arrêté royal n° 259 constitue un obstacle à la mobilité des agents intéressés, en les obligeant à débiter par des prestations réduites lors de chaque nouvelle entrée en service dans un des services ou organismes faisant partie du champ d'application global de cet arrêté.

En résumé, le membre du personnel qui était ou avait été en service avant le 1er janvier 1984 dans un des ministères ou organismes d'intérêt public tombant dans le champ d'application de l'arrêté royal n° 259 et qui est à nouveau recruté ou engagé dans un de ces ministères ou organismes d'intérêt public n'est pas recruté ou engagé pour la première fois.

b) Les chômeurs mis au travail dans les services publics, les travailleurs recrutés dans un cadre spécial temporaire ou dans le troisième circuit de travail n'ont pas été ou ne sont pas membres du personnel au sens de l'arrêté royal n° 259.

Ces chômeurs et travailleurs restent régis par les dispositions qui leur sont propres. Ils ne fournissent donc pas des prestations réduites à 4/5ème-temps en vertu de l'arrêté royal n° 259. Leur recrutement éventuel dans les services visés par cet arrêté, en qualité d'agent statutaire ou contractuel, sera un premier recrutement.

c) Les stagiaires au sens de la loi du 22 décembre 1977 relative aux propositions budgétaires 1977-1978 ou de l'arrêté royal n° 230 du 21 décembre 1983 relatif au stage et à l'insertion professionnelle des jeunes sont-ils visés par l'arrêté royal n° 259? La réponse est double:

— les stagiaires recrutés en vertu de l'arrêté royal n° 230 précité travaillent à temps partiel (mi-temps ou 4/5e temps) conformément à ce dernier arrêté;

— de werving van stagiairs en oud-stagiairs in de hoedanigheid van statutair of contractueel personeelslid is een eerste werving in de zin van artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 259 omdat de stagiair als dusdanig niet de hoedanigheid hebben van personeelslid in de zin van dit besluit (art. 1, § 1, a).

d) Kunnen de in het koninklijk besluit nr. 259 beoogde personeelsleden minder dan 4/5 van de normale prestaties leveren? Het antwoord luidt bevestigend in de mate dat het statuut van deze personeelsleden het mogelijk maakt. De statutaire bepalingen betreffende de verloven voor verminderde prestaties gewettigd door sociale of familiale redenen en die betreffende de afwezigheden wegens persoonlijke aangelegenheid zijn op hen toepasselijk waar ze bestaan.

e) De kinderbijslagen worden niet bedoeld bij de toelagen in artikel 4 van het koninklijk besluit nr. 259.

Deze toelagen worden inderdaad geheel toegekend voor elke arbeidsdag van ten minste drie uren of elke maand van ten minste tachtig uren arbeid (artikelen 41 en 42 van de samen-geordnete wetten betreffende de kinderbijslagen voor lonarbeiders).

f) Een laatste punt waarover geen twijfel mag bestaan is de datum van inwerkingtreding.

Het koninklijk besluit nr. 259 bevat geen uitdrukkelijk voorschrift dat de bepalingen ervan doet terugwerken; het is bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 17 januari 1984. Bijgevolg is het in werking getreden op 27 januari 1984, d.i. tien dagen na de publicatie.

Het kan zich voordoen dat een personeelslid na 31 december 1983 maar vóór 27 januari 1984 in dienst genomen is. In dat geval is het besluit toepasselijk uit kracht van artikel 2 en het personeelslid zal tijdens zijn eerste dienstjaar, doch vanaf laatstvermelde datum, slechts beperkte prestaties mogen verrichten. Het heeft vanzelfsprekend recht op zijn volle wedde voor de diensten die voltijds vóór 27 januari 1984 gepresteerd zijn.

De Staatssecretaris,  
L. Waltmiel.

De Minister,  
Ch.-F. Nothomb.

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

Oproep nr. 12/84

Aanwerving van een leraar wetenschappen  
voor de Autonome School in Rwanda

Het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking gaat over tot de aanwerving van een leraar wetenschappen, groep fysieke wetenschappen, voor de Autonome School (met Belgisch leerplan) te Kigali, in Rwanda.

Ambtsbeschrijving:

De titularis van deze betrekking zal in de franstalige secundaire afdeling van de Autonome School (met Belgisch leerplan) te Kigali, de vakken fysica en wetenschappelijke opvoeding moeten verzekeren, zoals voorzien door de programma's voor de twee laatste graden van het vernieuwd secundair onderwijs.

Vereiste diploma's en bekwaamheden:

1. Diploma's:
  - licentiaat (of doctor) in de wetenschappen, groep fysieke wetenschappen;
  - aggregatie van het hoger secundair onderwijs (G.H.S.O.).
2. Ervaring: 5 jaar in het onderwijs, bij voorkeur in een ontwikkelingsland.

Taalkennis:

Werktaal: Frans.

Tewerkstellingsplaats:

Kigali, in Rwanda.

Betrekking met vaste standplaats.

— le recrutement des stagiaires ou anciens stagiaires en qualité d'agent statutaire ou contractuel constitue un premier recrutement au sens de l'article 2 de l'arrêté royal n° 259 parce que, en tant que tels, les stagiaires n'ont pas la qualité de membre du personnel au sens de cet arrêté (art. 1er, § 1er, a).

d) Les agents visés par l'arrêté royal n° 259 peuvent-ils fournir moins de 4/5ème des prestations normales? La réponse est affirmative dans la mesure où le statut de ces agents le permet. Les dispositions statutaires relatives aux congés pour prestations réduites, justifiées par des raisons sociales ou familiales et celles relatives aux absences pour convenance personnelle leur sont applicables là où elles existent.

e) Les allocations familiales ne sont pas visées parmi les allocations de l'article 4 de l'arrêté royal n° 259.

Ces allocations sont en effet attribuées entièrement pour chaque journée de travail de trois heures au moins ou chaque mois de quatre-vingts heures de travail au moins (articles 41 et 42 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés).

f) Un dernier point sur lequel il ne peut subsister aucun doute est la date d'entrée en vigueur.

L'arrêté royal n° 259 ne comporte aucune prescription formelle au sujet de la rétroactivité des dispositions; il a été publié au *Moniteur belge* du 17 janvier 1984. Par conséquent, il est entré en vigueur le 27 janvier 1984, c'est-à-dire dix jours après sa publication.

Il peut arriver qu'un membre du personnel ait été engagé après le 31 décembre 1983 mais avant le 27 janvier 1984. Dans ce cas, l'arrêté est applicable en vertu de l'article 2 et le membre du personnel ne pourra accomplir que des prestations réduites pendant sa première année de service, mais à partir de cette dernière date. Il va de soi qu'il a droit à la totalité de son traitement pour les services prestés à temps plein avant le 27 janvier 1984.

Le Secrétaire d'Etat,  
L. Waltmiel.

Le Ministre,  
Ch.-F. Nothomb.

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,  
DU COMMERCE ÉTRANGER  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

Appel n° 12/84

Recrutement d'un professeur de sciences  
pour l'École autonome au Rwanda

L'Administration générale de la Coopération au Développement procède au recrutement d'un professeur de sciences, groupe sciences physiques, pour l'École autonome (à programme belge), à Kigali, au Rwanda.

Description de la fonction:

Le titulaire de cet emploi devra assurer l'enseignement des cours de physique et d'éducation scientifique dans la section secondaire francophone de l'École autonome (à programme belge) de Kigali, tel que prévu par les programmes pour les deux derniers degrés de l'enseignement secondaire rénové.

Diplômes et qualifications requis:

1. Diplômes:
  - licencié (ou docteur) en sciences, groupe sciences physiques;
  - agrégé de l'enseignement secondaire supérieur (A.E.S.S.).
2. Expérience: 5 ans dans l'enseignement, de préférence dans un pays en voie de développement.

Connaissances linguistique:

Langue de travail: le français.

Lieu d'activité:

Kigali, au Rwanda.

La fonction est sédentaire.